

Italy-Cento: Social services  
OJ S 75/2016 16/04/2016  
Contract notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Cento

Postal address: Via M. Provenzali 15

Town: Cento

Postal code: 44042

Country: Italy

Contact person: Comune di Cento — Servizi alla persona

For the attention of: dott.ssa Cristina Govoni Responsabile del Procedimento

E-mail: [govoni.c@comune.cento.fe.it](mailto:govoni.c@comune.cento.fe.it)

Telephone: +39 0516843375

Fax: +39 0516843369

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.cento.fe.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.cento.fe.it>

Electronic access to information: <http://www.comune.cento.fe.it/servizionline/bandi/>.

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

#### Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Comune di Cento —  
Ufficio Protocollo Generale

Postal address: Via Guercino 62

Town: Cento

Postal code: 44042

Country: Italy

For the attention of: Lanzoni Cinzia

E-mail: [protocollo@comune.cento.fe.it](mailto:protocollo@comune.cento.fe.it)

Telephone: +39 0516843121

Fax: +39 0516843120

Internet address: <http://www.comune.cento.fe.it>

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

Social protection

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Bondeno

Postal address: Piazza Garibaldi 1

Town: Bondeno  
Postal code: 44012  
Country: Italy  
Official name: Comune di Mirabello  
Postal address: Corso Italia 373  
Town: Mirabello  
Postal code: 44043  
Country: Italy  
Official name: Comune di Sant'Agostino  
Postal address: Piazza Marconi 2  
Town: Sant'Agostino  
Postal code: 44047  
Country: Italy  
Official name: Comune di Vigarano Mainarda  
Postal address: Via Municipio 1  
Town: Vigarano Mainarda  
Postal code: 44049  
Country: Italy  
Official name: Comune di Poggio Renatico  
Postal address: Piazza Castello 1  
Town: Poggio Renatico  
Postal code: 44028  
Country: Italy

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

L'affidamento dei servizi rivolti alle famiglie e ai minori dei comuni dell'Alto Ferrarese periodo 1.7.2016 -31.12.2018.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Comune di Cento.

NUTS code ITD56 Ferrara

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il presente appalto ha per oggetto la gestione del Centro delle Famiglie e del Pronto Intervento sociale per Minori (PRIS) per i Comuni dell'Alto Ferrarese Bondeno, Cento, Mirabello, Sant'Agostino, Vigarano Mainarda e Poggio Renatico secondo le modalità indicate nel capitolato d'onori.

#### II.1.6. CPV code(s)

85320000 Social services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

791 014 EUR.

Estimated value excluding VAT: 595 917 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: 1) eventuale ampliamento dei servizi per un importo massimo di 119 183 EUR

2) eventuale proroga tecnica per un massimo di mesi 4 per un importo massimo di 75 914 EUR.

Provisional timetable for recourse to these options:  
in months: 4 (from the award of the contract)

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.7.2016. Completion 31.12.2018

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria del 2 % della base d'asta e del 10 % sul contratto.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Si rimanda alla documentazione di gara.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Si rimanda alla documentazione di gara.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Possesso dei requisiti soggettivi e professionali richiesti  
— Si rimanda alla documentazione di gara.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Si rimanda alla documentazione di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: 1) dichiarazione del fatturato globale riferito agli ultimi 3 esercizi relativi a servizi del settore oggetto della gara:

requisito minimo essenziale per l'ammissione alla gara: fatturato globale degli ultimi 3 esercizi, nel settore oggetto di gara, pari o superiore a 700 000 EUR (Euro settecentomila/00) IVA esclusa.

2) almeno 2 dichiarazioni bancarie oppure di intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs.

1.9.1993, n. 385, attestanti le capacità economiche dell'Impresa facendo espresso riferimento alla gestione dell'appalto ed al valore dello stesso.

requisito minimo essenziale per l'ammissione alla gara: capacità economica pari o superiore all'importo posto a base d'asta.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Si rimanda alla documentazione di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

3) dichiarazione di avere gestito negli ultimi 3 esercizi contratti nel settore oggetto della gara (servizi socio-assistenziali/socio educativi diurni o domiciliari a favore di minori, adulti e famiglie) con indicazione del relativo importo, data e destinatario sia pubblico che privato

requisito minimo essenziale per l'ammissione alla gara: esperienza negli ultimi tre esercizi nella gestione di servizi nel settore oggetto della gara per un importo complessivo di 450 000 EUR al netto dell'IVA. I servizi devono essere svolti regolarmente e con buon esito.

L'attestazione di tale servizi deve intervenire con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà attestante l'ente per il quale è stato svolto il servizio, i termini temporali dello stesso ed il valore del fatturato al netto dell'IVA.

4) dichiarazione sostitutiva ai sensi del dpr 445/2000 circa il possesso della certificazione UNI EN ISO 9001

requisito minimo essenziale per l'ammissione alla gara: possesso della certificazione UNI EN ISO 9001 in corso di validità.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Elementi tecnico qualitativi. Weighting 70
2. Prezzo. Weighting 30

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CIG: 6656226B73

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.5.2016 - 12:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 17.5.2016

Place:

Comune di Cento — Settore Servizi alla Persona in Cento, Via Olindo Malagodi 12 (piano primo).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alle sole operazioni di gara espletate in seduta pubblica potranno presenziare i Legali Rappresentanti delle ditte partecipanti alla gara o altri incaricati purché in possesso di regolare procura o delega.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3.**

**Additional information**

Si rimanda alla documentazione di gara.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per l'Emilia Romagna

Postal address: Strada Maggiore 53

Town: Bologna

Postal code: 40125

Country: Italy

**VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.4.2016